

# Torreilles



# info

Vendredi 24 janvier 2025  
Bulletin municipal n° 1550

## Une chaleureuse cérémonie des vœux

**La cérémonie des vœux était l'occasion de présenter les réalisations et les projets en cours.**

Ce lundi 20 janvier s'est déroulée la traditionnelle cérémonie des vœux. Après qu'Emma Sabaté, conseillère municipale ait accueilli la nombreuse assistance, Guy Rouquié, 1<sup>er</sup> adjoint, a rappelé le contexte national des finances publiques et ses conséquences inquiétantes sur les budgets des collectivités territoriales. Un film retraçant la balade à bicyclette de deux jeunes torreillans tout au long des projets réalisés durant les dernières années a ensuite été projeté. Enfin, M. le maire a rejoint le pupitre pour prononcer son discours des vœux. La jeunesse et ses rêves, représentés sur la carte de vœux pour cette année 2025 furent le fil



## De nombreuses inaugurations à venir !

**Au village comme à la plage, plusieurs projets se concrétiseront en 2025.**

Au village, le bâtiment de la résidence Pasteur est en cours d'achèvement et les travaux de réfection de la voirie des rues Pasteur, des forgerons et de la poste sont achevés. De même, le bâtiment devant héberger l'accueil de jour Alzheimer, le réseau petite enfance et l'association Présence infirmière 66 sera livré au printemps. Autres projets phares, les nouveaux jeux pour enfants du parc



conducteur de son allocution. Après avoir insisté sur l'importance de maintenir une politique culturelle et d'animations dense et éclectique qui contribue à créer le lien social et à faire rayonner notre ville, il a retracé les réalisations portées par la municipalité depuis 2014 qui font évoluer notre ville pour le bien de tous. Après avoir confirmé que les taux d'imposition ne seraient pas augmentés en 2025, il a ensuite énoncé les points forts qui guideront l'action de la municipalité pour cette dernière année du mandat avec, notamment, la concrétisation de plusieurs projets structurants. Pour clore cette belle cérémonie, l'assistance a été invitée à entonner la Marseillaise. Enfin, un moment convivial a réuni l'assemblée autour d'un verre de l'amitié. M. le maire, Dr Marc Médina, l'ensemble du conseil municipal ainsi que les agents de la ville vous renouvellent leurs vœux de réussite, de santé et de bonheur pour l'année 2025.



du jumelage, la mise en accessibilité de la salle des fêtes pour les personnes à mobilité réduite, la livraison du nouveau local de la pétanque, la finalisation du remplacement de l'éclairage public en LED, la création d'un parcours du patrimoine à la découverte des lieux emblématiques du village. À la plage, dans le même état d'esprit, un «sentier des dunes» sera réalisé plage nord pour valoriser nos espaces naturels et le blockhaus. Plage sud, le parking sera réaménagé et les études pour le désenrochement de l'embouchure du Bourdigou seront finalisées (travaux envisagés courant 2026). Espace Capellans, le projet de construction du bâtiment municipal est bien avancé et, dans le courant de l'année, dès la réorganisation de l'espace définie, le remplacement des jeux d'enfants sera réalisé. Par ailleurs, une piste cyclable longeant la dangereuse RD11 verra le jour jusqu'à l'entrée de Florette. Enfin, le réaménagement du rond-point de la route interplage pourrait être envisagé dès la fin de l'année en fonction des aides financières que la municipalité obtiendra de ses partenaires institutionnels.

## Agenda

### Vendredi 24 janvier

**18h15 > MÉDIATHÈQUE**

**Nuit de la lecture**

Lecture de contes entre les différentes générations. Gratuit sur inscription au 04.68.52.33.41.

### Samedi 25 janvier

**10h > HALLE DES SPORTS**

**Basket : plateaux U7 à 10h, U9 à 13h & U11 à 15h.**

### Dimanche 26 janvier

**13h30 > CANET**

**Balma - SCR XV, 13h30 et 15h15**

### Du 31 janv. au 13 fév.

LE CUBE

**Exposition Malou M.**

Vernissage le 31 janvier à 18h.

Visible aux horaires d'ouverture de l'Office de tourisme et les week-ends de 10h à 12h.

### Lundi 3 février

**19h > MAIRIE**

**Conseil municipal**

### Mardi 4 février

**9h30 & 10h > MÉDIATHÈQUE**

**Atelier bébés lecteurs**

Moment lecture pour les 0 à 3 ans. Gratuit sur inscription au 04.68.52.33.41.

### Mercredi 5 février

**16h30 > MÉDIATHÈQUE**

**Heure du jeu**

### Vendredi 7 février

**18h30 > LE CUBE**

**Conférence**

La campagne des Pyrénées-Orientales ou la guerre du Roussillon par M. le colonel Guerrero.

## SCR XV veut enchaîner les victoires !

On attendait nos séniors, dimanche à Argelès, et on n'a pas été déçus ! En effet, nos deux équipes se sont imposées largement, dans des rencontres hachées où nos blessés, hélas, furent nombreux... les supporters de SCR XV, venus en masse, ont donné de la voix, durant ce derby catalan qui nous propulse en haut des classements. Avant un week-end de repos, nos formations joueront dimanche (13h30 et 15h15) à Canet, contre Balma, qui bien que battue à l'aller, chez elle, sera renforcée par des espoirs du Stade Toulousain. Restons, donc, sur nos gardes pour accomplir un 3 sur 3 dans ce premier bloc de 2025. PÔLE JEUNES : les juniors 1 vainqueurs d'Alès (83/7) et nos juniors 2 vaincus par Thuir (26/7) seront au repos. En cadets, seuls les nationaux iront à Carcassonne samedi à 14h30. ECOLE DE RUGBY : M14 à Millas, samedi à 9h30. M6 plateau à l'extérieur, samedi matin. (renseignez-vous auprès des responsables). Allez les petits !

## Les petits torreillans à Aimé Giral

En partenariat avec l'USEP et l'USAP, quatre classes de l'école Jules Verne ont assisté à un match au stade Aimé Giral.

Parés de belles écharpes confectionnées à l'école, les élèves ont encouragé leur équipe préférée contre Cardiff. Cette sortie était l'occasion d'évoquer les valeurs du sport, l'histoire de l'USAP et du drapeau catalan.



## Tribune Libre

Cf n°1547. ÉCLAIRAGE PUBLIC - L'extinction de l'éclairage public semble finalement être une fausse bonne idée, face à l'augmentation de l'insécurité aujourd'hui. Rentrer chez soi par une nuit noire augmente les risques de tous types. Ici, on privilégie l'économie sur la sécurité des torreillans et des touristes. Je propose que l'on fasse des économies ailleurs, ce qui est très possible et, par ailleurs, que l'on retarde l'heure d'extinction sans la supprimer totalement. Torreilles est un village méditerranéen ; ses habitants et ses visiteurs ne veulent pas se coucher avec les poules. Ils veulent pouvoir sortir en toute tranquillité.

C. MAMONTOFF, conseillère municipale de l'opposition

## Améliorez votre catalan en parlant



**Dans le cadre du jumelage avec Torroella de Montgrí, la municipalité vous propose d'échanger avec un habitant de notre ville jumelle pour apprendre le catalan.**

Pour les personnes qui souhaitent pratiquer le catalan, la municipalité vous propose de former des « couples linguistiques » avec un sud-catalan. Encadrés par des professeurs, les binômes s'engagent à échanger 1h par semaine pendant 10 semaines en visio (canal de communication libre) sur des sujets qui les intéressent. Les personnes qui souhaitent s'inscrire ont jusqu'au 14 février pour se manifester et doivent connaître un minimum de catalan. Les sessions commenceront début mars et se termineront mi-mai. Cette opération est menée en partenariat avec la Generalitat de Catalunya et le consortium pour la normalisation linguistique du catalan. Inscriptions : mairie@torreilles.fr.

**PARLES CATALÀ I VOLS AJUDAR A PRACTICAR-LO?**

Doncs apunta't al VXL entre TORROELLA DE MONTGRÍ i TORRELLES DE LA SALANCA

Has de tenir +18 anys  
1 hora a la setmana  
Durant 10 setmanes

Apunta't a [torroella@cpnl.cat](mailto:torroella@cpnl.cat)  
fins al 14 de febrer!

**QUAN PARLES FAS MAGIA**

**VOLUNTARIAT PER LA LLENGUA**

Logos: Departament de Territoris de Montgrí, Consell de TORRELLES, Consorci de Normalització Lingüística, Generalitat de Catalunya Casa a Perpinyà, Generalitat de Catalunya

## Nouvelle année et photos d'avant

Les adhérents de l'association du Patrimoine se sont retrouvés autour de la galette des rois pour fêter 2025.

Pour l'occasion, chacun s'est replongé dans les souvenirs en regardant les photos prises par Claude Blazy. Ces clichés de la vie torreillanne seront partagés à l'occasion d'une exposition, espace Maurice Macabies.



## Rude rentrée pour les pongistes

Dimanche dernier, les joueurs de l'UST Tennis de table ont entamé une nouvelle phase de championnat.



Seule la départementale 1 s'est imposée (8-6 contre Perpignan Saint Gaudérique). Les autres équipes ont connu des résultats mitigés : la départementale 2 a perdu 9-5 à Rivesaltes, la 3 a fait match nul à Banyuls, et la régionale 3 a perdu 10-4 face à Marseillan. L'objectif reste le maintien malgré les absences.

## Inscriptions pour les vacances scolaires

Le centre de loisirs et le Point jeunes préparent les vacances scolaires pour nos petits torreillans.

Les inscriptions au centre de loisirs sont ouvertes jusqu'au 9 février. Celles du Point jeunes auront lieu du 27 janvier au 12 février. Rendez-vous sur le portail famille : [torreilles.portail-familles.net](http://torreilles.portail-familles.net).



## Messes

Sam. 25	ST LAURENT	17h
Dim. 26	BARCARÈS	9h30
	CLAIRA	11h
Lundi 27	ST LAURENT	17h
Merc. 29	BARCARÈS	17h
Jeudi 30	CLAIRA	17h

## Météo du week-end

SAM. 14°



DIM. 15°



Réalisation & impression mairie de Torreilles

Emma SABATE, Damien CLET, Héloïse MONREAL, Aurélie SARTELET. Directeur de la publication : Marc MEDINA, maire.